

# NINJA<sup>®</sup>

# Foodi<sup>®</sup>

## FLEXDRAWER

**Friteuză cu aer  
cald 10.4L**

# AF500EU

INSTRUCȚIUNI  
NOTICE D'UTILISATION ET  
GARANTIE NINJA  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
BRUGERVEJLEDNING  
INSTRUCCIONES ISTRUZIONI  
INSTRUCTIES INSTRUKSJONER  
OHJEET  
INSTRUKTIONER



ninja.ro

# VĂ MULȚUMIM

că ați achiziționat Friteuza cu aer cald Ninja® Foodi® FLEXDRAWER Air Fryer

## ÎNREGISTRAȚI ACEASTĂ INFORMAȚIE

Număr model: \_\_\_\_\_

Număr de serie: \_\_\_\_\_

Data achiziției: \_\_\_\_\_

(Păstrați chitanța)

Magazinul de achiziție: \_\_\_\_\_

## SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune: 220-240V~, 50-60Hz Wați:

2470W

**SFAT:** Puteți găsi modelul și numerele de serie pe eticheta cu cod QR de pe spatele unității, lângă cablul de alimentare.

<b>Măsuri de protecție importante .....</b>	<b>3</b>
<b>Piese .....</b>	<b>5</b>
<b>Cunoașterea panoului de comandă .....</b>	<b>6</b>
Butoane funcționale .....	6
Butoane de operare .....	6
<b>Înainte de prima utilizare .....</b>	<b>6</b>
<b>Gătitul în friteuza cu aer cald .....</b>	<b>7</b>
Gătitul în MegaZone .....	7
Gătitul cu Tehnologia DualZone .....	11
Gătitul într-o zonă unică .....	13
Max Crisp .....	13
Air Fry .....	14
Roast .....	14
Bake .....	15
Reheat .....	15
Dehydrate .....	16
Prove .....	16
<b>Curățare &amp; Întreținere .....</b>	<b>17</b>
<b>Sfaturi utile .....</b>	<b>17</b>
<b>Ghid de depanare .....</b>	<b>18</b>
<b>Înregistrare produs .....</b>	<b>19</b>

# MĂSURI IMPORTANTE DE PROTECȚIE

NUMAI PENTRU UZ CASNIC

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi Friteuza cu aer cald Ninja-Foodi-MegaZone.

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

## AVERTISMENTE

- 1** Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.
- 2** Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor. **NU** permiteți copiilor să utilizeze acest aparat sau să îl folosească ca jucărie. Supravegherea atentă este necesară atunci când este utilizat în apropierea copiilor
- 3** **NU** puneți nimic deasupra produsului atunci când capacul este închis în timpul utilizării.
- 4** **NU** așezați aparatul pe sau lângă un arzător fierbinte electric sau pe bază de gaz și nu-l introduceți într-un cuptor încălzit sau pe aragaz.
- 5** **NICIODATĂ** nu folosiți priza electrică de sub blat.
- 6** **NICIODATĂ** nu conectați acest aparat la un temporizator extern sau nu separați sistemul de control la distanță.
- 7** **NU** folosiți un prelungitor.  
Un cablu de alimentare scurt este utilizat pentru a reduce riscul ca copiii sub 8 ani să apuce cablul sau să se încurce în el și pentru a reduce riscul ca oamenii să se împiedice de un cablu mai lung.
- 8** Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, **NU** scufundați cablul, prizele sau carcasa unității principale în apă sau alte lichide. Gătiți doar în sertarul pus la dispoziție.
- 9** Verificați în mod regulat aparatul și cablul de alimentare. **NU** utilizați aparatul dacă există deteriorări ale cablului de alimentare sau ale prizei. Dacă aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel, opriți imediat utilizarea și apelați Serviciul Clienți.
- 10** **ÎNTOTDEAUNA** asigurați-vă că aparatul este asamblat corespunzător înainte de utilizare.
- 11** **NU** acoperiți gura de aerisire de admisie sau gura de evacuare a aerului în timp ce unitatea este în funcțiune. Făcând acest lucru, veți împiedica gătitura uniformă și este posibil să deteriorați unitatea sau să provocați supraîncălzirea acesteia.
- 12** Înainte de a plasa sertarul detașabil în unitatea principală, asigurați-vă că sertarul și unitatea sunt curate și uscate, ștergându-le cu o cârpă moale.
- 13** Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. **NU** utilizați aparatul niciodată în alt scop decât cel prevăzut. **NU** utilizați în vehicule în mișcare sau bărci. **NU** utilizați în aer liber. Utilizarea greșită poate provoca leziuni.
- 14** Destinat exclusiv pentru utilizare pe blatul de lucru. Asigurați-vă că suprafața este plană, curată și uscată. **NU** mutați aparatul atunci când este în uz.
- 15** **NU** așezați aparatul aproape de marginea unui blat de lucru în timpul funcționării.
- 16** **NU** nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate sau vândute de SharkNinja. Nu plasați accesoriile într-un cuptor cu microunde, cuptor prăjitor, cuptor cu convecție sau cuptor convențional, și nici pe un blat de ceramică, plită electrică, arzător pe gaz sau grătar de exterior. Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate de SharkNinja poate provoca incendii, șocuri electrice sau răniri.
- 17** **ÎNTOTDEAUNA** asigurați-vă că sertarul este închis corespunzător înainte de utilizare.
- 18** Atunci când utilizați acest aparat, asigurați un spațiu de cel puțin 15 cm deasupra și pe toate laturile pentru o circulație adecvată a aerului.
- 19** **NU** nu utilizați aparatul fără ca sertarul de gătit detașabil să fie instalat.
- 20** **NU** utilizați acest aparat pentru prăjire în profunzime.

- 21 Evitați contactul alimentelor cu elementele de încălzire. **NU** supraumpleți atunci când gătiți. Supraumplerea poate provoca răniri personale sau daune materiale sau poate afecta utilizarea sigură a aparatului.
- 22 Tensiunile prizelor pot varia, afectând performanța produsului dumneavoastră. Pentru a preveni eventualele îmbolnăviri, folosiți un termometru pentru a verifica dacă alimentele sunt gătite la temperaturile recomandate.
- 23 În cazul în care unitatea emite fum negru, scoateți-o imediat din priză. Așteptați să dispară fumul înainte de a scoate orice accesorii de gătit.
- 24 **NU** atingeți suprafețele fierbinți. Suprafețele sunt fierbinți în timpul și după utilizare. Pentru a împiedica arsurile sau vătămările personale, **ÎNTOTDEAUNA** utilizați suporturi termice de protecție sau mănuși de cuptor izolate și folosiți mânerle disponibile.
- 25 Trebuie să manifestați o prudență extremă atunci când aparatul conține alimente fierbinți. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale.
- 26 Alimentele vărsate pot provoca arsuri grave. **NU** lăsați cablul să atârne peste marginile meselor sau ale teștelelor sau să atingă suprafețe fierbinți.
- 27 Sertarul și placa de prăjire crocantă devin extrem de fierbinți în timpul procesului de gătit. Evitați contactul fizic în timp ce scoateți sertarul sau placa din aparat. **ÎNTOTDEAUNA** așezați sertarul sau placa pe o suprafață rezistentă la căldură după îndepărtare. **NU** atingeți accesoriile în timpul sau imediat după gătit.
- 28 **ÎNTOTDEAUNA** Folosiți ambele mâini și mânerle de pe părțile laterale ale sertarelor pentru a introduce/scoate sertarul.
- 29 Pentru a deconecta, opriți orice control la poziția „OFF”, apoi deconectați de la priză când aparatul nu este în uz și înainte de curățare. Lăsați să se răcească înainte de curățare, dezasamblare, introducere sau scoatere a pieselor și depozitare
- 30 **NU** curățați cu bureți de sârmă metalică. Bucăți se pot desprinde de pe burete și pot atinge părți electrice, creând riscul de șoc electric.
- 31 Vă rugăm să consultați secțiunea Curățare și întreținere pentru întreținerea periodică a aparatului.



Indică să citiți și să revizuiți instrucțiunile pentru a înțelege funcționarea și utilizarea produsului.



Indică prezența unui pericol care poate provoca răniri personale, moarte sau daune materiale semnificative dacă avertismentul inclus cu acest simbol este ignorat.



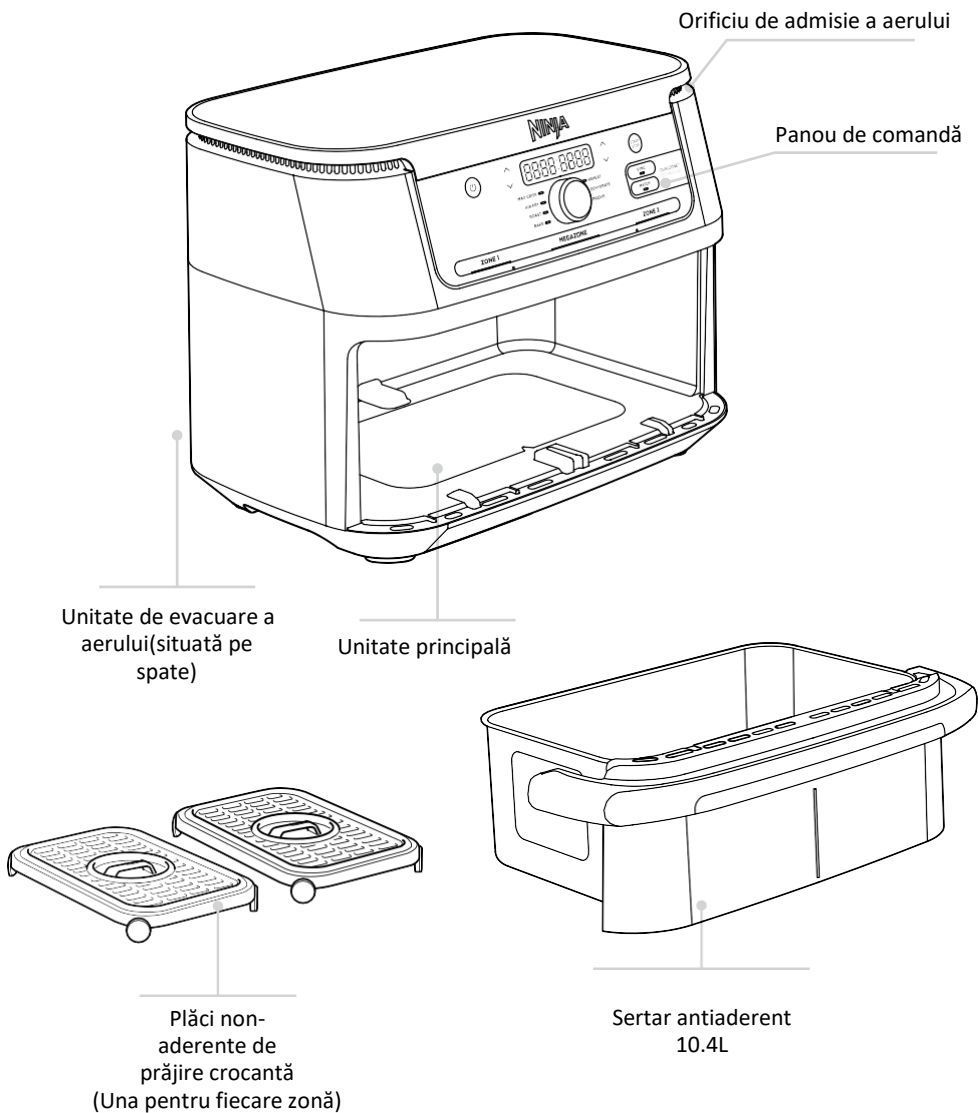
Aveți grijă să evitați contactul cu suprafețele fierbinți. Utilizați întotdeauna protecție pentru mâini pentru a evita arsurile.



Doar pentru utilizare în interior și uz casnic.

## SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

# PIESE

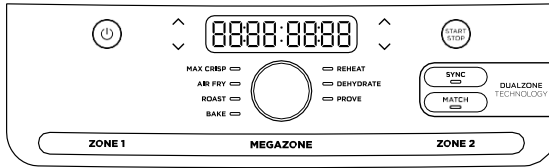


**NOTĂ:** Folosiți mânerele laterale la deschiderea și închiderea sertarului.

**NOTĂ:** Puneți sertarul pe o suprafață rezistentă la căldură.

Pentru a comanda piese și accesorii suplimentare, vizitați [ninja.ro](http://ninja.ro) sau contactați serviciul clienți la 0800 862 0453.

# CUNOAȘTEȚI-VĂ PANOUL DE COMANDĂ



La setarea orei, afișajul digital arată HH:MM.

## CADRAN FUNCȚIONAL

**MAX CRISP:** Cel mai bun pentru a găti cantități mai mici de alimente congelate, cum ar fi cartofii prăjiți și nugget-urile de pui, care pot necesita o temperatură ridicată.

**AIR FRY:** Utilizați această funcție pentru a oferi alimentelor crocant și textura crocantă cu puțin sau deloc ulei.

**ROAST:** Utilizați unitatea ca un cuptor pentru friptură pentru a obține carne fragedă și altele.

**BAKE:** Creați dulciuri și deserturi gustoase.

**REÎNCĂLZIRE:** Revigorați resturile alimentare prin încălzirea lor ușoară, obținând rezultate crocante.

**DESHIDRATARE:** Deshidratați carne, fructe și legume pentru gustări sănătoase.

**PROVE:** Creați un mediu în care aluatul să se odihnească și să crească.

## BUTOANE DE OPERARE

**Buton ZONA 1:** Controlați ieșirea pentru Zona din stânga a sertarului.

**Buton ZONA 2:** Controlați ieșirea pentru Zona din dreapta a sertarului.

**MEGAZONE:** Îndepărtați separatorul pentru a găti într-o singură zonă de 10,4 l.


**Săgeți pentru TEMP:** Folosiți săgețile sus și jos, din partea stângă a afișajului, pentru a regla temperatura de gătit înainte sau în timpul gătitului.

**Săgeți de TIMP:** Utilizați săgețile sus și jos din partea dreaptă a afișajului pentru a regla timpul de gătire în orice funcție înainte sau în timpul ciclului de gătire

**Butonul SYNC:** Sincronizează automat ambele compartimente de gătit pentru a termina gătitul în același timp, chiar dacă au timpi de gătit diferiți.

**Butonul MATCH:** Potrivește automat setările zonei 2 cu cele ale zonei 1 pentru a găti o cantitate mai mare din același aliment sau pentru a găti alimente diferite folosind aceeași funcție, temperatură și timp.

**Butonul START/STOP** Apăsăți butonul pentru a porni/opri ciclul de gătit.

**Butonul de pornire** Butonul  pornește unitatea și, de asemenea, o oprește și oprește toate funcțiile de gătit.

**MODUL STANDBY** După 10 minute fără interacțiune cu panoul de control, unitatea va intra în modul de așteptare.

**MODUL HOLD:** Hold va apărea pe unitate în timp ce vă aflați în modul SYNC. O zonă va găti, în timp ce cealaltă zonă va aștepta până când timpii se sincronizează.


## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1 Îndepărtați și aruncați orice material de ambalare, etichete promoționale și bandă adezivă de pe unitate.
- 2 Scoateți toate accesoriile din ambalaj și citiți cu atenție acest manual. Vă rugăm să acordați o atenție deosebită instrucțiunilor operaționale, avertismentelor și măsurilor de siguranță importante pentru a evita orice vătămare sau deteriorare a proprietății.
- 3 Spălați sertarele și plăcile de prăjire crocantă în apă caldă cu săpun, apoi clățiți și uscați bine. Sertarul și placa de prăjire crocantă sunt **SINGURELE** părți care pot fi spălate în mașina de spălat vase. Cu toate acestea, pentru a prelungi durata de viață a sertarelor, vă recomandăm să spălați manual. **NICIODATĂ** nu spălați unitatea principală în mașina de spălat vase.
- 4 Atunci când utilizați acest aparat, asigurați un spațiu de cel puțin 15 cm deasupra și pe toate laturile pentru o circulație adecvată a aerului.

# GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD

## GHID RAPID DE REFERINȚĂ PENTRU REȚETE ȘI TABELURI DE GĂTI

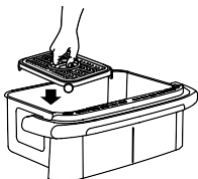
### GĂTIRE IN THE MEGAZONE

Pentru a porni unitatea, conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul .

#### MAX CRISP

**NOTĂ:** Nu este disponibilă sau necesară nicio ajustare a temperaturii atunci când utilizați funcția Max Crisp. Temperatura este prestabilă la 240°C.

- 1 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar, apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



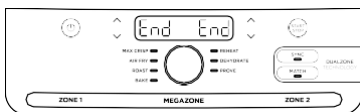
- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați MAX CRISP:



- 3 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 30 de minute. Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.



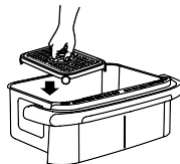
- 4 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 5 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

### Air Fry

- 1 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar, apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



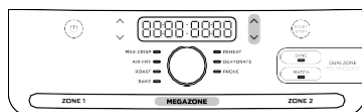
- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați AIR FRY folosind cadranul.



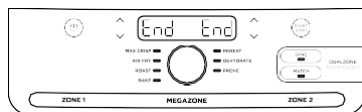
- 3 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră. Apăsați butonul START/STOP pentru a începe gătitul.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



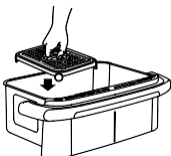
- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

**NOTĂ:** În timpul gătitului, puteți scoate sertarul și amesteca ingredientele pentru o prăjire uniformă. Dacă doriți să faceți o pauză în timpul gătitului, apăsați centrul cadranului.



## Roast

- 1 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar, apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați ROAST folosind cadranul.



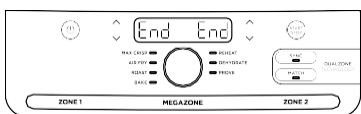
- 3 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră și în intervale de 5 minute de la 1 la 4 ore. Apăsăți butonul START/STOP pentru a începe gătitul.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

## Bake

- 1 Așezați ingredientele în sertar apoi introduceți sertarul în unitate.
- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați BAKE folosind cadranul.



**NOTĂ:** Pentru a converti rețetele de la un cuptor tradițional, reduceți temperatura cu 10°C.

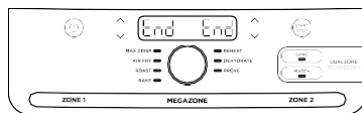
- 3 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră și în intervale de 5 minute de la 1 la 4 ore. Apăsăți butonul START/STOP pentru a începe gătitul.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



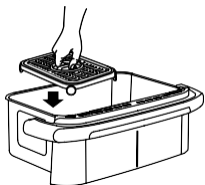
- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

# GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD - CONT .

## Reheat

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilită la 170°C.

- 1 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar (opțional), apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați REHEAT folosind cadranul.



- 3 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră. Apăsăți START/STOP pentru a începe încălzirea.



- 5 Când încălzirea este finalizată, unitatea va emite un semnal sonor și „End” va apărea pe afișaj.



- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

## Dehydrate

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilită la 60°C.

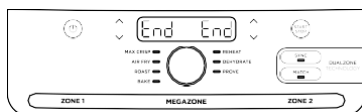
- 1 Puneți un singur strat de ingrediente în sertar. Apoi, instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar și așezați un al doilea strat de ingrediente pe placa de prăjire crocantă.
- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Selectați DEHYDRATE folosind cadranul. Temperatura implicită va apărea pe afișaj. Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 3 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 15 minute, de la 1 la 12 ore. Apăsăți START/STOP pentru a începe să deshidratați.



- 4 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 5 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

## Prove

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilită la 35°C.

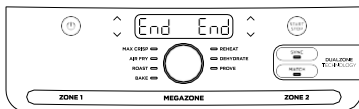
- 1 Așezați aluatul în sertar apoi introduceți sertarul în unitate.
- 2 Unitatea va utiliza implicit Zona 1. Selectați MEGAZONE pentru a activa MEGAZONE. Temperatura implicită va apărea pe afișaj. Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 3 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 15 minute, de la 1 la 12 ore. Apăsați START/STOP pentru a începe să procesați.



- 4 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 5 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silicon.

**NOTĂ:** Atunci când utilizați PROVE, consultați autoritatea locală responsabilă cu standardele alimentare pentru temperaturile sigure recomandate pentru alimente.

# GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD - CONT .

## GĂTITUL CU TEHNOLOGIA DUALZONE

Tehnologia DualZone utilizează două zone de gătit pentru a crește versatilitatea. Funcția Sync asigură că, indiferent de setările diferite de gătit, ambele zone vor fi gata de servire în același timp.

Pentru instrucțiuni detaliate privind utilizarea fiecărei funcții, vezi paginile 13 - 16

### SYNC

Pentru a termina gătitul în același timp când alimentele au timp, temperaturi sau chiar funcții de gătit diferite:

- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului. Așezați ingredientele în sertare, apoi introduceți sertarele în unitate.
- 2 Zona 1 va rămâne iluminată. Selectați funcția de gătit dorită folosind cadranul. Folosiți pur și simplu săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura sau săgețile TIME pentru a ajusta timpul.

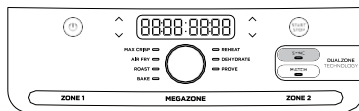


- 3 Selectați zona 2, apoi selectați funcția de gătit dorită folosind cadranul. Folosiți pur și simplu săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura sau săgețile TIME pentru a ajusta timpul.



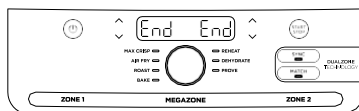
**NOTĂ:** Puteți selecta o funcție diferită pentru zona 2.

- 4 Apăsați SYNC, apoi apăsați cadranul pentru a începe gătitul în zona cu timpul cel mai lung. Cealaltă zonă va afișa **Hold**. Unitatea va emite un semnal sonor și va activa a doua zonă atunci când ambele zone au același timp rămas.



**NOTĂ:** Dacă decideți că mâncarea din una dintre zone este gata înainte de expirarea timpului de gătit, puteți OPRI O ZONĂ. Selectați zona respectivă, apoi apăsați START/STOP. Vezi pagina 9 pentru instrucțiuni ulterioare.

- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silicon.

## MATCH

Pentru a găti o cantitate mai mare din același aliment sau pentru a găti alimente diferite folosind aceeași funcție, temperatură și timp.

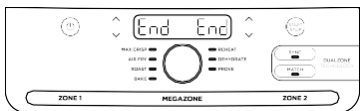
- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului. Așezați ingredientele în sertare, apoi introduceți sertarele în unitate.
- 2 Zona 1 va rămâne iluminată. Selectați funcția de gătit dorită folosind cadranul. Folosiți pur și simplu săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura sau săgețile TIME pentru a ajusta timpul.



- 3 Apăsați butonul MATCH pentru a copia setările zonei 1 în zona 2. Apoi apăsați butonul START/STOP pentru a începe gătitul în ambele zone.



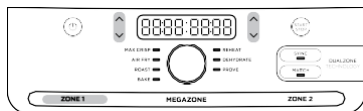
- 4 „End” va apărea pe ambele ecrane atunci când gătitul se termină în același timp.



- 5 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

**Ambele zone încep în același timp, dar se termină la ore diferite:**

- 1 Selectați zona 1, apoi selectați funcția de gătit dorită folosind cadranul. Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 2 Folosiți săgețile TIME pentru a ajusta timpul.



- 3 Selectați zona 2 și repetați pașii 1 și 2.



- 4 Apoi apăsați butonul START/STOP pentru a începe gătitul în ambele zone.



**NOTĂ:** Dacă decideți că mâncarea din una dintre zone este gata înainte de expirarea timpului de gătit, puteți OPRI O ZONĂ. Selectați zona respectivă, apoi apăsați START/STOP. Vezi pagina 9 pentru instrucțiuni ulterioare.

- 5 Când gătitul este complet în fiecare zonă, aparatul va emite un semnal sonor și pe afișaj va apărea „End”.
- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

# GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD - CONT .

## TERMINAREA TIMPULUI DE GĂTIRE ÎNTR-O SINGURĂ ZONĂ (ÎN TIMP CE UTILIZAȚI AMBELE ZONE)

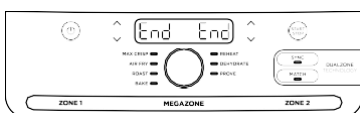
- 1 Selectați zona pe care ați dori să o opriți.



- 2 Apăsați START/STOP pentru a încheia gătitul.



- 3 Pe afișaj va apărea „End”. Gătitul va continua în cealaltă zonă.




## ÎNTRERUPEREA GĂTITULUI

Gătitul se va opri automat atunci când sertarul este scos. Reintroduceți sertarul pentru a relua gătitul.

**NOTĂ:** Dacă în timpul gătitului sertarul este scos pentru mai mult de 2 minute, programul va fi anulat. Va trebui să reprogramați fiecare zonă pentru a relua gătitul.

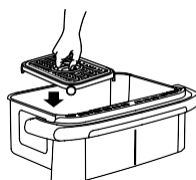
## GĂTITUL ÎNTR-O SINGURĂ ZONĂ

Pentru a porni unitatea, conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul .

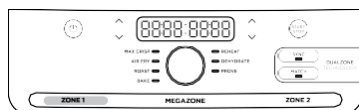
### Max Crisp

**NOTĂ:** Nu este disponibilă sau necesară nicio ajustare a temperaturii atunci când utilizați funcția Max Crisp. Temperatura este prestabilă la 240°C.

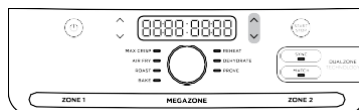
- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Instalați placa de prăjire crocantă în sertar, apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



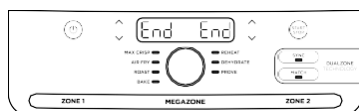
- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați MAX CRISP:



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 30 de minute. Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.

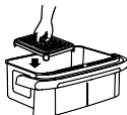


- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

## Air Fry

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 200°C.

- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Instalați placa de prăjire crocantă în sertar, apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



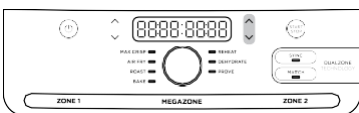
- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați AIR FRY folosind cadranul.



- 4 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.

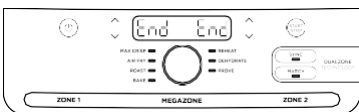


- 5 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră. Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.



**NOTĂ:** În timpul gătitului, puteți scoate sertarul și agita sau amesteca ingredientele pentru o prăjire uniformă.

- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.

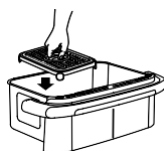


- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

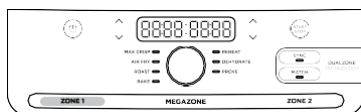
## Roast

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 190°C.

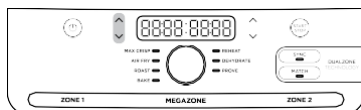
- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar (opțional), apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



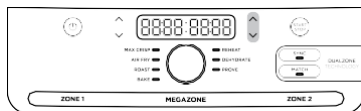
- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați ROAST folosind cadranul.



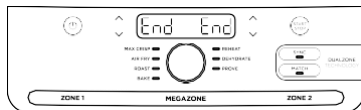
- 4 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 5 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră și în intervale de 5 minute de la 1 la 4 ore. Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.



- 6 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 7 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

# GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD - CONT.

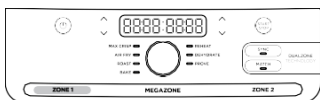
## Bake

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 160°C.

- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar (opțional), apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.

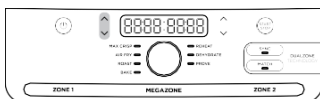


- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați BAKE folosind cadranul.



**NOTĂ:** Pentru a converti rețetele de la un cuptor tradițional, reduceți temperatura cu 10°C.

- 4 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 5 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră și în intervale de 5 minute de la 1 la 4 ore. Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.



- 6 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.

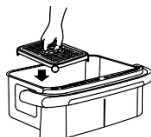


- 7 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

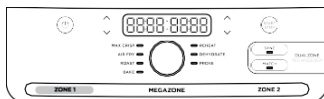
## Reheat

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 170°C.

- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar (opțional), apoi așezați ingredientele în sertar și introduceți sertarul în unitate.



- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați REHEAT folosind cadranul.



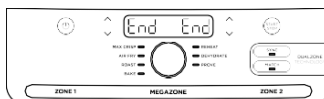
- 4 Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 5 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 1 minut, până la 1 oră. Apăsați START/STOP pentru a începe încălzirea.



- 6 Când încălzirea este finalizată, unitatea va emite un semnal sonor și „End” va apărea pe afișaj.



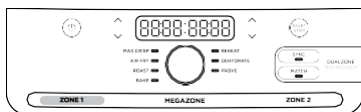
- 7 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.



## Dehydrate

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 60°C.

- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Puneți un singur strat de ingrediente în sertar. Apoi, instalați plăcile de prăjire crocantă în sertar și așezați un al doilea strat de ingrediente pe placa de prăjire crocantă.
- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați DEHYDRATE folosind cadranul. Temperatura implicită va apărea pe afișaj. Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 15 minute, de la 1 la 12 ore. Apăsăți START/STOP pentru a începe să deshidratați.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.

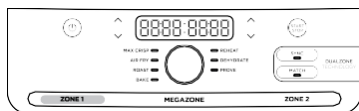


- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

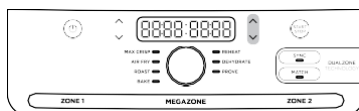
## Prove

**NOTĂ:** Temperatura este prestabilă la 35°C.

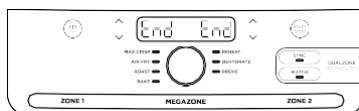
- 1 Instalați separatorul în mijlocul sertarului.
- 2 Puneți aluatul în sertar.
- 3 Unitatea va utiliza implicit zona 1 (pentru a utiliza în schimb zona 2, selectați zona 2). Selectați PROVE folosind cadranul. Temperatura implicită va apărea pe afișaj. Folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura.



- 4 Folosiți săgețile TIME pentru a seta timpul de gătire în intervale de câte 15 minute, de la 1 la 12 ore. Apăsăți START/STOP pentru a începe să procesați.



- 5 Când gătitul este finalizat, unitatea va emite un bip și „End” va apărea pe afișaj.



- 6 Îndepărtați ingredientele folosind clești/utensile cu vârf de silikon.

**NOTĂ:** Atunci când utilizați PROVE, consultați autoritatea locală responsabilă cu standardele alimentare pentru temperaturile sigure recomandate pentru alimente.

# CURĂȚAREA & ÎNTREȚINEREA


Unitatea trebuie curățată temeinic după fiecare utilizare. Deconectați unitatea de la priză și așteptați până când unitatea este complet răcită înainte de curățare.

Piesă/Accesoriu	Metodă de curățare	Se poate spăla în mașina de spălat vase?
Unitate principală	Pentru a curăța unitatea principală și panoul de control, ștergeți-le cu o cârpă umedă. <b>NOTĂ: NICIODATĂ</b> nu scufundați unitatea principală în apă sau în orice alt lichid. <b>NICIODATĂ</b> nu spălați unitatea principală în mașina de spălat vase.	Nu
Sertar, Separator și Plăci de prăjire crocantă	<del>Acestea pot fi spălate în mașina de spălat vase sau manual.</del> Dacă folosiți mașina de spălat vase, asigurați-vă că piesele nu sunt spălate la un ciclu de spălare "intensiv" sau "greu". Dacă se spală manual Usați la aer sau cu prosopul toate piesele după utilizare. Pentru a prelungi durata de viață a sertarelor, a separatoarelor și a plăcilor frigorifice, vă recomandăm să le spălați manual.	Da

În cazul în care resturile de alimente sunt lipite de farfuriile sau de separator, puneți-le într-o chiuvetă plină cu apă caldă cu săpun și lăsați-le să se înmoaie.

## SFATURI UTILE

- 1 Pentru o rumenire uniformă, asigurați-vă că ingredientele sunt aranjate într-un strat uniform pe fundul tăvii, fără suprapuneri. Dacă ingredientele se suprapun, asigurați-vă că le mutați, folosind clești/utensile de silicon, la jumătatea timpului de gătire stabilit.
- 2 Temperatura și timpul de gătire pot fi ajustate în orice moment în timpul gătitului. Pur și simplu selectați zona pe care doriți să o reglați, apoi apăsați săgețile TEMP pentru a regla temperatura sau săgețile TIME pentru a regla ora.
- 3 Pentru a converti rețetele din cuptorul dvs. convențional, reduceți temperatura cu 10°C. Verificați frecvent alimentele pentru a evita supracoacerea.
- 4 Ocazional, ventilatorul de la friteuza cu aer cald va sufla în jurul alimentelor ușoare. Pentru a preveni acest lucru, fixați alimentele (cum ar fi felia de deasupra a unui sandwich) cu scobitorii.
- 5 Plăcile de crocant ridică ingredientele în sertar, astfel încât aerul poate circula pe dedesubt și în jurul ingredientelor pentru rezultate uniforme și crocante.
- 6 După ce este selectată o funcție de gătit, puteți apăsa cadranul pentru a începe imediat să gătiți. Unitatea va funcționa la temperatura și timpul prestabilite.
- 7 Pentru cele mai bune rezultate cu legumele proaspete și cartofii, utilizați cel puțin 1 lingură de ulei. Adăugați mai mult ulei, după cum doriți, pentru a obține nivelul prestabilite.
- 8 Pentru cele mai bune rezultate, verificați progresul pe parcursul gătitului și scoateți alimentele când ați obținut nivelul dorit de rumenire. Recomandăm utilizarea unui termometru cu citire instantanee pentru a monitoriza temperatura internă a cărnii și a peștelui.
- 9 Pentru cele mai bune rezultate, scoateți alimentele imediat după ce timpul de gătire s-a încheiat pentru a evita gătitul excesiv.

- **Unitatea mea nu pornește?**  
Vă rugăm încercați să puneți cablul de alimentare într-o altă priză. De asemenea, asigurați-vă că nu este utilizat un cablu prelungitor.
- **Cum ajustez temperatura sau ora în timp ce folosesc o singură zonă?**  
Selectați zona activă, apoi folosiți săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura sau săgețile TIME pentru a ajusta timpul.
- **Cum ajustez temperatura sau ora în timp ce folosesc MegaZone?**  
Selectați zona dorită, apoi utilizați săgețile TEMP pentru a regla temperatura sau săgețile TIME pentru a regla ora.
- **Unitatea trebuie preîncălzită?**  
Unitatea nu trebuie să fie preîncălzită.
- **Pot găti alimente diferite în fiecare zonă fără să mă îngrijorez de contaminarea încrucișată?**  
Da, ambele zone sunt autonome, cu elemente de încălzire și ventilatoare separate.
- **Cum pot întrerupe numărătoarea inversă?**  
Cronometrul de numărătoare inversă se va opri automat atunci când scoateți sertarul din unitate. Reintroduceți sertarul în termen de 10 minute pentru a relua gătitul sau zona cu sertarul deschis va fi anulată.
- **Cum opresc o zonă atunci când folosesc ambele zone?**  
Pentru a opri o zonă, apăsați mai întâi butonul zonei, apoi apăsați START/STOP. Pentru a opri ambele zone, apăsați pur și simplu butonul START/STOP.
- **Este sigur să puneți sertarul pe blatul de lucru?**  
Sertarul se va încălzi în timpul gătitului. Aveți grijă la manipulare și așezați-l numai pe suprafețe rezistente la căldură.
- **Când ar trebui să folosesc placa de prăjire crocantă?**  
Folosiți placa de prăjire crocantă când vreți ca mâncarea să iasă crocantă. Placa ridică alimentele din sertar astfel încât aerul să poată circula sub ele pentru a găti ingredientele uniform.
- **De ce mâncarea mea nu s-a gătit complet?**  
Asigurați-vă că sertarul este introdus complet în timpul gătitului. Pentru o rumenire uniformă, asigurați-vă că ingredientele sunt aranjate într-un strat uniform pe fundul tăvii, fără suprapuneri. Scuturați sertarul pentru a amesteca ingredientele pentru o crocantă uniformă. Temperatura și timpul de gătire pot fi ajustate în orice moment în timpul gătitului. Folosiți pur și simplu săgețile TEMP pentru a ajusta temperatura sau săgețile TIME pentru a ajusta timpul.
- **De ce s-a ars mâncarea?**  
Pentru cele mai bune rezultate, verificați progresul pe parcursul gătitului și scoateți alimentele când ați obținut nivelul dorit de rumenire. Scoateți alimentele imediat după ce timpul de gătire s-a încheiat pentru a evita gătirea excesivă.
- **De ce unele ingrediente se mișcă atunci când prăjiți cu aer cald?**  
Ocazional, ventilatorul de la friteuza cu aer cald va sufla în jurul alimentelor ușoare. Pentru a preveni acest lucru, fixați alimentele, cum ar fi felia de deasupra a unui sandviș cu scobitori.
- **Pot prăji cu aer cald ingredientele proaspete pane?**  
Da, dar folosiți tehnica corectă de aplicare a pane-ului. Este important să treceți alimentele întâi prin făină, apoi prin ou, și apoi prin pesmet. Presați bine pesmetul pe ingredientele pane, astfel încât firimiturile să nu fie îndepărtate de ventilator.
- **De ce unitatea emite un semnal sonor?**  
Mâncarea este gata sau indică faptul că cealaltă zonă a început să gătească.
- **De ce a devenit ecranul negru?**  
Unitatea este în mod de așteptare. Apăsați butonul de  Pornire pentru a reporni.
- **De ce există un mesaj „E” pe ecranul de afișare?**  
Unitatea nu funcționează corespunzător. Vă rugăm contactați Serviciul Clienți la 0800 862 0453.

# ÎNREGISTRARE PRODUS

---

## **GARANȚIE LIMITATĂ PE DOI (2) ANI**

Când cumpărați un produs în Europa în calitate de consumator, beneficiați de drepturi legale referitoare la calitatea produsului ("drepturile dumneavoastră legale"). Puteți aplica aceste drepturi legale împotriva comerciantului dumneavoastră cu amănuntul. Cu toate acestea, la Ninja suntem atât de încrezători în calitatea produselor noastre (denumite în continuare „Produsele”) încât vă oferim o garanție suplimentară a producătorului de până la doi ani. Această garanție se aplică produsului numai dacă acesta este cumpărat în stare nouă și neutilizată. Acești termeni și condiții se referă numai la garanțiile noastre - drepturile dumneavoastră legale în calitate de cumpărător nu sunt afectate.

Vă rugăm să rețineți că garanția de 2 ani este disponibilă în toate țările UE.

Condițiile de mai jos descriu cerințele și domeniul de aplicare al garanțiilor noastre, care sunt emise de SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Germania) („noi” sau „noastre”). Acestea nu afectează drepturile dumneavoastră legale sau obligațiile comerciantului dumneavoastră și contractul pe care îl aveți cu acesta. Același lucru se aplică dacă ați achiziționat produsul direct de la Ninja.

### **Garanții Ninja®**

Un aparat de bucătărie de uz casnic constituie o investiție considerabilă. Noul dumneavoastră aparat trebuie să funcționeze corect cât mai mult timp posibil. Garanția cu care vine este o considerație importantă - și reflectă cât de mare este încrederea producătorului în produsul și calitatea sa de fabricație.

Veți găsi suport online la [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro).

## **IMPORTANT**

- Garanția acoperă produsul dumneavoastră timp de 2 ani de la data achiziției.
- Vă rugăm să păstrați chitanța tot timpul. În cazul în care trebuie să utilizați garanția, vom avea nevoie de chitanță pentru a verifica dacă informațiile furnizate sunt corecte. Incapacitatea de a prezenta o chitanță valabilă va anula garanția.

### **Care sunt avantajele înregistrării garanției mele?**

Când vă înregistrați garanția, puteți alege să primiți buletinul nostru informativ care conține sfaturi, recomandări și concursuri. Ascultați cele mai recente știri despre noile tehnologii și lansări Ninja. Dacă vă înregistrați garanția online, veți primi imediat confirmarea că am primit datele dumneavoastră.

Pentru detalii privind politica noastră de confidențialitate, vă rugăm să vizitați [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro)

### **Pentru cât timp sunt garantate produsele noastre?**

Încrederea noastră în designul nostru și controlul calității înseamnă că produsul dvs. este garantat pentru un total de doi ani.

## Ce acoperă garanția?

Repararea sau înlocuirea (la discreția Ninja) a produsului dumneavoastră, inclusiv toate piesele și manopera, în cazul oricărui defect de proiectare, materiale și execuție (inclusiv costurile de transport și expediere). Garanția noastră este suplimentară drepturilor dumneavoastră legale ca consumator..

## Ce nu acoperă garanția?

- Uzură normală.
- Deteriorarea accidentală, defectele cauzate de utilizarea sau întreținerea neglijentă, utilizarea necorespunzătoare, neglijența, operarea sau manipularea neglijentă a aparatului de bucătărie care nu sunt în conformitate cu Manualul de Instrucțiuni Ninja® furnizat împreună cu aparatul dumneavoastră.
- Utilizarea aparatului de bucătărie pentru orice altceva decât scopurile normale de uz casnic.
- Utilizarea pieselor care nu sunt asamblate sau instalate în conformitate cu instrucțiunile de operare.
- Utilizarea pieselor și accesoriilor care nu sunt componente originale Ninja®.
- Instalare defectuoasă (cu excepția cazului în care este efectuată de Ninja®).
- Reparațiile sau modificările efectuate de alte părți decât Ninja sau agenții săi, cu excepția cazului în care puteți demonstra că reparațiile sau modificările efectuate de alte persoane nu sunt legate de defectul pentru care vă exercitați garanția.

## Ce se întâmplă când garanția mea expiră?

Ninja nu proiectează produse care să dureze o perioadă limitată de timp. Apreciem că este posibil ca clienții noștri să dorească să repare aparatul de bucătărie după ce garanția a expirat. Veți găsi mai mult suport la [ninja.ro](http://ninja.ro).

## De unde pot cumpăra piese și accesorii originale Ninja?

Piese de schimb și accesorii Ninja sunt dezvoltate de aceiași ingineri care au dezvoltat aparatul dumneavoastră de bucătărie Ninja. Veți găsi o gamă completă de piese de schimb, piese de înlocuire și accesorii pentru toate aparatele Ninja pe [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro)

Vă rugăm să rețineți că utilizarea pieselor care nu sunt originale Ninja poate anula garanția oferită de producător. Cu toate acestea, drepturile dumneavoastră legale nu sunt afectate.





**NOTĂ:** Salvați aceste instrucțiuni Păstrați pentru viitoare referințe.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

**SharkNinja Europe Limited, 3150  
Century Way,  
Thorpe Park, Leeds, LS15 8ZB, UK 0800 862  
0453  
ninjakitchen .co .uk**

**SharkNinja Germany GmbH,  
Rotfeder-Ring 9,  
60327 Frankfurt am Main,  
Germania**

Ilustrațiile pot fi diferite de produsul efectiv. Ne străduim constant să ne îmbunătățim produsele, prin urmare specificațiile conținute în prezentul document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

FOODI și NINJA sunt mărci înregistrate ale SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC  
AF500EU\_IB\_MP\_230526\_Mv1  
IMPRIMAT ÎN CHINA

